

PAULO Tÿ CARTA HAN: TIMÓTEO Mÿ CARTA Û

¹ Paulo tÿ rá vĕ. Topĕ ne inh fĕg', isÿ tÿ Jesus Cristo apóstolo jĕ jé. Inh mÿ tóg tó, isÿ vĕnh kar mÿ ěg tÿ Jesus Cristo tugrĭn rĭnrĭr nÿtĭnh ke tag tó jé. Topĕ tÿ ěg mÿ nĕn han sór mÿn hã vĕ.

² Isÿ inh kósin tÿ Timóteo mÿ rán hã vĕ, isÿ ù to há tâvĭ nĭ ěn mÿ. ěg jóg tÿ Topĕ mÿ sóg to vĭ tĭ, ti tÿ ã tar han jé, ti tÿ ã jagãgtãn jé, ti tÿ ã krĭ kuprãg jé ke gé. ěg Senhor tÿ Jesus Cristo mÿ sóg tag to vĭ tĭ gé.

Paulo tÿ Topĕ mÿ vĭ há han

³ Topĕ mÿ sóg vĭ há han tĭ. Ti hã mÿ sóg rãnrãj tĭ, inh jóg'jóg ve ag ri kĕn. To kygnĕ sór vãnh inh nĭgtĭ.

Ã tó sóg tĭ, sÿ Topĕ mré vĕmĕn kÿ. To krónh ke tÿ inh nĭgtĭ, kurã kar ki, kuty ki ke gé.

⁴ Isĭg kÿ ã tóg fÿ ja nĭ. Hã mĭ sóg ěkrég tĭ, hã kÿ sóg ã ve sór tâvĭ nĭ, inh fe tÿ mrin ke jé.

⁵ Jesus ki rã há han ã tóg nĭ, ã fe kar tÿ, ã vóvó tÿ Lóide fi ri ke, ã mÿnh tÿ Eunice fi ri ke. Fag ri ke han kÿ ã tóg ti ki rã gé, ki kanhró sóg nĭ.

⁶ Hã kÿ sóg ã jyvĕn sór mÿ. Topĕ vÿ ã mÿ vĕnh rãnrãj nĭm, isÿ inh nĭgé tÿ ã kri fi ja nĭn kÿ. ěn to tar nĭmnĭ.

⁷ Topĕ vÿ ěg mÿ ã kuprĭg jĕnĕ, ěg kanĕ jur tÿ nĭ jé, ěg tar nÿtĭ jé, ěg tÿ jagnĕ to há nÿtĭ jé, ěg tÿ vĕso jykren jé.

⁸ Hã kÿ ãg Senhor to mÿ'ãg tũg nĩ. Ti kãmén nĩ, kÿ inh kãmén nĩ gé, isÿ ti tugnĩn se kÿ jẽ tag ti. Kÿ ã tÿ ti tugrĩn vėsÿrénh ke tag kamẽg tũg nĩ gé inh mré. Topẽ vĩ to ãg vėsÿrénh tĩ, hã ra Topẽ tóg to ãg tar han tĩ gé.

⁹ Ti hã ne ãg kren han', ti hã ne ãg kuprẽg', ãg tÿ tÿ ti tũ nÿtĩ jé. ãg tÿ vėsóg ki to vãsân pijé'. Ti hã ne to jykrén', kÿ tóg ãg jagãgtãn kÿ ãg kuprẽg, Jesus Cristo tugnĩn. ãg tÿ ti ri ke há nÿtĩ jé tóg ãg kuprẽg. Hã ra tóg nén kar han ke to hã tag to jykrén ja nĩgtĩ.

¹⁰ Kÿ tóg ùri hã ãg mÿ tó, ãg kren han tĩ tÿ Jesus Cristo jẽnên kã. ãn vÿ ãg ter ke tag tÿ tũg' hé, kÿ tóg ãg rĩnrĩr han mũ sir, ãg tÿ ãg rĩr krÿg ja tũ ve jé sir, ãg tÿ ti vĩ sér kri fi kÿ.

¹¹ Kÿ tóg inh mÿ: “vẽnĥ kar mÿ inh vĩ tónĥ tĩg,” he ja nĩ gé, sÿ tÿ ti apóstolo jẽ jé, sÿ ti vĩ tÿ vẽnĥ kar kanhrãn jé.

¹² Hã kÿ sóg se kÿ jẽ ha. Hã ra sóg mÿ'ãg ke tũ nĩ. Ti ki rã kÿ sóg jẽ ha, ti ki kanhró sóg nĩ, sÿ ùn ki rã ja ãn ti. Nén ù kar to tóg tar nĩ, hã kÿ tóg inh ki rĩr há han ki kanhró nĩ gé, sÿ ti mÿ vẽnĥ fẽg kÿ, isÿ kurã tÿ ãgno pétẽm há han jé.

¹³ Isÿ nén tÿ ã kanhrãn ja ãn kã jatu tũg nĩ. Vẽnĥ vĩ há vẽ, sÿ ã mÿ nén tó ja ti. Tag ki króm kÿ inh ri kén kãmén nĩ. Ti ki rã to tar nĩmnĩ, vẽnĥ kar to há nĩmnĩ gé, Jesus Cristo tÿ nén han ja ãn ri ke han nĩ.

¹⁴ Ti tÿ ã mÿ vẽnĥ rãnrãj nĩm ja ãn ki rĩr há han nĩ, ù tÿ Topẽ vĩ tÿ ù han tũ nĩ jé. Topẽ kuprĩg vÿ ãg kãki jamã nĩ. ãn vÿ ã tar han ke mũ, ã tÿ ti vĩ tó há han ke to.

¹⁵ Ha vé, ga tÿ Ásia tá ke kar ag vÿ isovãnh kãn, Fígelo ke gé, Hermógenes ke gé. Tag mẽ ã hÿn huri.

16 Topě mǝ sóg to vī tĩ, ti tỹ Onesíforo mré ke fag jagãgtãn jé, ùn tũg mũ ěn ti. Iso há tãvĩ ti nĩ ja nĩgtĩ. Iso mǝ'ãg tũ ja ti nĩgtĩ, ise kǝ jě (hã) ra.

17 Ti tỹ cidade tỹ Roma tag ki jun kǝ tóg inh jãvãnh tãvĩ han ja nĩ, kǝ tóg kejẽn inh ve ja nĩ.

18 Ęg Senhor hỹn ti jagãgtãn ke mũ, ti tỹ kurã tỹ ěgno ki ti kren han jé, kǝ tóg inh mǝ sér tĩnh mũ. Ki kanhró ã tóg nĩ, ti tỹ Éfeso tá inh ki rĩr há han ja ti. Sỹ ã mǝ Onesíforo jykre tón hã vẽ.

2

Ęg vãsãn ke

1 Inh kósin', Jesus Cristo ne ã tar han ke mũ', kǝ krónh ke tũg nĩ.

2 Inh vī mẽ ã, sỹ ùn e ag kanhrãnrãn kǝ. Tag tómnĩ gé, ù ag mǝ. Û tỹ krónh ke tũ ag mǝ tómnĩ, ù tỹ ã kóm ag kanhrãn ke to jykre há nỹtĩ ag mǝ.

3 Ęg tỹ Jesus tugrĩn vėsỹrénh ke to tar nĩmnĩ inh mré, Timóteo'. Jesus Cristo soldado ri ke ěg nỹtĩ.

4 Soldado jykre tag to jykrén nĩ. Ag pi(jé) vyr mǝ jykrén tĩ', soldado ag. Ājag pã'i vī ki hã han ag tóg tĩ, ãjag pã'i tỹ ag to há nĩ jé. Hã kǝ ag tóg vyr mǝ ganho ve sór tũ nĩgtĩ. Soldado ag ri ke han nĩ gé, Timóteo'.

5 Kǝ ù ag tỹ corrida han mũ ag jykre to jykrén nĩ gé. Ag corrida vỹ to vėnh jykre nĩ. Corrida to vėnh jykre ěn hã han ag tĩ, ag tỹ ganhar ken jé. Û tỹ corrida han mũ ag ri ke han nĩ, Timóteo'.

6 Kǝ ěpỹ ki rĩr tĩ ag vỹ rãnrãj mág han tĩ gé, hã kǝ ag tóg krãn kǝ ti kaně ko tĩ. Ag ri kén ã tóg venh ke mũ gé, ã tỹ nén ve sór mũ ti, ã rãnrãj mág kǝ, ha vemnĩ.

⁷ Tag to jykrén há han nĩ, sỹ ã mỹ tó mũ tag to. Kỹ ãg Senhor vỹ ã tỹ to jykrén há tãvĩ han ke mũ sir.

⁸ Jesus Cristo mĩ êkrén nĩ. Ti ter kar kỹ tóg rĩr mãn. Ti jóg'jóg ve vỹ tỹ Davi ja nĩgtĩ. Hã tó sóg tĩ, ti kãmén kỹ.

⁹ Hã kỹ sóg se kỹ jẽ, ferro tỹ mỹr. “Ti hỹn tỹ ãn jykre pãno nĩ,” he ag tóg tĩ iso, hã kỹ ag tóg ferro tỹ isé. Hã ra Topẽ vỹ pi(jé) se kỹ nĩ nĩ'. Tãmĩ tóg tĩ ha.

¹⁰ Hã kỹ sóg ise kỹ jẽ (hã) ra ti to tar nĩ, Topẽ tỹ ãn kuprẽg mũ ag jagfỹ, ag krenkren jé, ag tỹ Jesus Cristo ki ge tugrĩn, ag tỹ ti tugnĩn kanhkã tá junjun jé.

¹¹ Vẽnh vỹ há vễ, tag ti, ha mẽ: ãg tỹ ti tugrĩn kãgter mũ ra ãg tóg ti mré rĩnrĩr mãn ke mũ gé.

¹² ãg tỹ ti tugrĩn nén ã jagy kar to tar nỹtĩn kỹ ãg tóg ti mré tỹ ãn mág nỹtĩnh ke mũ gé. ãg tỹ ti tovãnh kỹ tóg ãg tovãnh ke mũ gé.

¹³ ãg tỹ ti to krónh ke tĩ ra tóg ãg to krónh kenh ke tũ nĩ jãvo. Ti pi(jé) ón tĩ', hã kỹ tóg ãg to krónh kenh ke tũ nĩ gé, ti tỹ: “krónh ke tũ inh nĩ,” hen kỹ.

ãg tỹ Topẽ rãnrãj han há han ke

¹⁴ Tag tómnĩ, vẽn kar mỹ. Tỹ ag jyvẽn nĩ, kỹ ag jyvẽn tar han nĩ gé. Topẽ vỹ ã vỹ mẽnh mũ. Ag mỹ: “ãg kato tẽ mũ ag vỹ kafãn sór tũg nĩ,” hemnĩ. “Jagnẽ vỹ kafãn pi(jé) ãg tar han mũ'. ã tỹ tag mẽ kỹ tóg krónh ke sór mũ,” hemnĩ ag mỹ.

¹⁵ Vãsãn ra, Topẽ tỹ ã rãnrãj to: “há ti nĩ,” he jé, ã tỹ ã rãnrãj to mỹ'ãg tũ nĩ jé. Topẽ vỹ to vãsãn nĩ, ã tỹ ki kanhrãn há han jé, ã tỹ vẽn kar mỹ tó há han jé gé.

16 Û tỹ kanhir kỹ nén ù kórég tó kỹ jëmẽ sór tũg nĩ, ùn vĩ (ka)mẽ ên vĩ ti. Û tỹ tag tó mũ ag vỹ Topê to kórég tãvĩ nỹtĩ, kỹ ag vỹ vỹ ag kókén ke mũ, kỹ tóg ag jykre pãno pẽ han mũ.

17 Vẽnh vỹ tỹ ge vỹ ãg kar kókén ke mũ, komẽr hã, ti tỹ vẽnũ kar kri rũm ken kỹ. Vẽnũ kaga kórég tỹ vẽnũ kar kri rũm ke ri ke ti nĩ.

Û tỹ vẽnũ vỹ tỹ ge han mũ vỹ tỹ Himeneu nĩ gé, Fileto ke gé.

18 Tag ag vỹ un'ón tĩ, Topê vỹ to. “Rĩr mãn ri ke han ãg huri, ãg tỹ Cristo ki gen kỹ, hã kỹ ãg rĩnrĩr mãn ke tũ nỹtĩ ha, ãg ter kar kỹ, Jesus kãtĩg mãn kỹ,” he ag tóg tĩ. Ag tỹ tag tó kỹ ag tóg ù ag tỹ Jesus to krónh ke han tĩ, kỹ ag tóg Cristo tovãnh mũ ha ag tũgrĩn.

19 ãg tỹ ãn han kỹ ãg tóg ti tỹ kri jẽ jafã ên tar han tĩ. ãn ri ke ti nĩ, Topê jykre ti. Jesus Cristo kãme vỹ há nĩ, kỹ tóg tũg' henh ke tũ nĩ, ù ag tỹ ón kỹ to vỹ mũ (hã) ra. ãg tỹ ti ki ge kỹ nỹtĩn kỹ tag vỹ ãg to rãn kỹ nĩ, ha mẽ: “ãg Senhor vỹ ã tũ ag ki kanhró nĩ,” he tóg mũ.

Kar kỹ tag vỹ rãn kỹ nĩ gé, ha mẽ: “vẽnũ jykre pãno tovãnh kãn ra, ãjag tỹ: ãnh Senhor vỹ tỹ ti nĩ, Jesus ti, he jé,” he tóg mũ. Cristo jykre to ken hã vẽ. Ón vãnũ ti nĩgtĩ.

20 Ha vé, ãn mág krẽm kukrũ vỹ e nỹtĩ. Û vỹ ouro tỹ há nỹtĩ, ù vỹ prata tỹ há nỹtĩ. Kỹ ù vỹ ka tỹ há nỹtĩ gé, ù vỹ go'or tỹ há nỹtĩ gé. Kukrũ há vỹ tỹ vẽnũ né nĩ, kỹ ùn kórég vỹ tỹ vãfãr né nĩ gé.

21 Kỹ tóg ge nĩ, ù tỹ kanhir kỹ nén ù kórég tó (ka)mẽ ên ag. Kukrũ kórég ri ke ag nỹtĩ. Hã kỹ Topê tóg ag mẽ: “ãnh rãnrãj han ra,” henh ke tũ nĩ sir. ãg tỹ ti kórég tovãnh kãn kỹ ãg tóg kukrũ há ri ke

nýtí, ký Topě tóg ěg mý: “inh rãhrãj han nĩ,” henh ke mũ gé sir. Ti tũ vỹ tỹ ěg nýtĩnh mũ, ký tóg ěg mý ã rãhrãj nĩm sór mũ, ěg tỹ han jé. Ký ěg tóg vėsýmér han sór mũ sir, ti tỹ ěg mý tó ký, ký tóg Topě mý sér tĩ.

²² Kyrũ ag vỹ nén ũ kar to én (ka)mě nýtĩ. Ěn tovãnh kãn. Věnh jykre há hã mĩ tĩg sórmnĩ. Jesus ki rã hã to jykren nĩ, věnh kar to há nĩmnĩ, krĩ kuprã nĩmnĩ, ũ tỹ ěg Senhor mré ke ag to, ũn jãnhkri ag to, věnh kar to ke gé.

²³ Ũ ag tóg ón ký: “Topě hỹn tag tó sór mũ, ti tỹ ěn tó ký,” he sór ti. Topě tỹ nén tó vãnh ěn tó sór ag tóg tĩ. Tag tugrĩn jagně to jũ tóg kutě tĩ, hã ký ag mré to jykren sór tũg nĩ.

²⁴ Ũ tỹ Topě mý rãhrãj tĩ jé věnh kar to há nĩ. Ti tỹ kãnhmar ag to jũn ký tóg tỹ ũ nỹ. Ti tỹ koměr hã vĩ ký tóg há tĩ, ag kanhrãn jé, věnh kar to fe há nĩn ký.

²⁵ Ũ tóg ti vĩ kafãn sór mũ. Ěn mý tóg vĩ há han ke mũ. Koměr hã tóg ag mý Topě vĩ tónh ke mũ, Topě tỹ ag jagãgtãn jé, ag tỹ ãjag jykre tovãnh ký, věnh vĩ há hã nón mũ jé.

²⁶ Ký ag krĩ há nýtĩnh mũ. Japo tũ vỹ tỹ ag nýtĩ ja nĩgtĩ, ti tỹ ag se jan ký, ag tỹ ti rãhrãj han jé. Ag tỹ ti tovãnh ký Topě tóg ag krenkren han ke mũ. Ký tóg ag tỹ Japo jykre tag to věnh nenh to ag tar han ke mũ, ěg ke gé. Ký tóg há tĩ.

3

Kurã tỹ ěgno to hã věnh jykre

¹ Tag to jykrén, ha mẽ. Ga tỹ tũ' henh ke to hã ãg tóg nén ù jagy ve kãn ke mũ. Vẽnh kar tỹ vẽn h jykre pãno han mũ ve jé ãg tóg ke mũ.

² ãJag jykre hã han sór jé ag tóg ke mũ. Nén ù kar to én jé ag tóg ke mũ, ag rico nỹtĩ jé. “Tỹ inh ùn mág nĩ, tag han inh tĩ, tag han inh tĩ,” he jé ag tóg ke mũ. Jagnẽ to vĩ kónãn jé ag tóg ke mũ. ãJag panh vĩ ki hã han ke tũ ag tóg nĩ. “Kórég ti nĩ,” he jé ag tóg ke mũ, ù tỹ ag mỹ nén ù há nĩm mũ ra. Topẽ to ag é henh ke mũ gé.

³ Jagnẽ to jykre kórég ag nỹtĩnh mũ, ãJag krẽ to ke gé. Jagnẽ mỹ vẽn h pãte fón ke tũ ag nĩ gé. Jagnẽ to ag un'ón ke mũ. Vẽso jykrén ke tũ ag tóg nĩ. Ag tỹ ù vóg kónãn kỹ tóg ag mỹ sér tĩnh mũ. Vẽn h jykre há kato tẽ jé ag tóg ke mũ.

⁴ ãJag régre ag vatánh tá ag tóg ag to vĩ kónãn ke mũ gé. ù tỹ ãJag jykre kórég to ag vóg kónãn ke tag kamẽg vãn h ag nỹtĩ. Vẽso ag tóg: “vẽn h kar kãfór vỹ tỹ inh nĩ,” henh ke mũ gé. Ag tỹ Topẽ to há nỹtĩnh ke vẽ vẽ, hã ra ag tóg ãJag tỹ nén to én mũ ên hã han sór ke mũ.

⁵ Ón kỹ ag tóg Topẽ to há nĩ ve nỹtĩnh mũ, hã ra ag tóg ti jykre han sór ke tũ nĩ, ti tỹ ãg tar han tĩ tag vỹ ag mỹ há tũ nĩnh mũ. ù tỹ ge ag tovãn h nĩ, vỹ.

⁶ Ag kãmĩ ù ag vỹ ãn kar mĩ mũnh mũ, kỹ ag tóg ùn tỹtã jykre tũ fag mré vẽn h sór ke mũ, ù tỹ Topẽ vĩ mranh tĩ fag, ùn én sór (ka)mẽ fag. Ên fag mỹ ag tóg vĩnh mũ, fag tỹ ag vĩ ki han jé.

⁷ Ón kỹ fag tóg vẽn h kanhrãn to tar nỹtĩnh mũ, hã ra fag tóg vẽn h vĩ há ki kagtĩg nỹtĩ, hã kỹ fag tóg ag vĩ ki han mũ, ù tỹ fag mỹ ón mũ ag vĩn ki.

⁸ Ū tỹ fag mré vēmén mũ ěn ag vỹ Topě vỹ kato tẽ nỹtĩ, vĕnh vỹ há ěn kato. Vāsỹ Janes vỹ Moisés vỹ kato tẽ ja nĩgtĩ, Jambres ti ke gé. Ag ri ke ag nỹtĩ, Topě vỹ kato tẽ ag tóg tĩ, ũ tỹ fag nón mũ ěn ag. Vĕnh jykre pãno han (ka)mě ag tóg nỹtĩ, krĩ tũ ag nỹtĩ. Ón kỹ ag tóg Jesus ki ge nỹtĩ ve nĩ, ag tỹ ón kỹ ti vỹ tón kỹ.

⁹ Hã ra ũn e vỹ ag vỹ kri finh ke tũ nĩ, ha vemnĩ. Vĕnh kar vỹ ag krĩ tũ tag venh ke mũ, ha vemnĩ. Janes mré Jambres ri ke han jé ag tóg ke mũ. Vĕnh kar vỹ ag krĩ tũ ki kanhró ja nỹtĩgtĩ gé, Janes mré Jambres ti.

Ěg tỹ Topě to tar nỹtĩn kỹ ěg nén jagy vĕnh ke mũ

¹⁰ Ag jãvo ã tóg inh vỹ kri fi há han tĩ, Timóteo'. Isỹ nén han mũ ěn ri ke han ã tóg tĩ gé. Isỹ nén ve sór mũ ěn ve sór ã tóg tĩ gé. Isỹ Jesus ki rã ri ke han ã tóg tĩ gé. Isỹ koměr hã vỹ ri ke han ã tóg tĩ gé. Isỹ vĕnh kar to há nĩ ri ke han ã tóg tĩ gé.

¹¹ Ag tỹ inh vóg kónãn ve ja ã nĩ gé, isỹ nén ũ jagy vég tĩ ěn ti. Inh vóg kónãn tỹ hĕn ri ke han ja ag tóg, Antioquia tá, Icônia tá, Listra tá ke gé. Ter kren pĕ han inh, tá. Hã ra ěg Senhor tóg inh jy nĩgãn.

¹² Ha vé, ěg tỹ Jesus Cristo jykre mĩ mũn kỹ ěg kar tóg ag tỹ ěg vóg kónãn venh mũ.

¹³ Ěg jãvo ũn jykre pãno ag vỹ koměr hã vĕnh jykre pãno han kãn kỹ nỹtĩ, ũn un'ón mũ ag ke gé. Ū ag lograr ke ag tóg tĩ, hã ra ag tóg ag lograr ke tĩ gé, vĕnh kato.

¹⁴ Ag jãvo isỹ ã mỹ nén tó ja ěn mĩ tĩg nĩ, ã tỹ nén mẽ ja kar ěn mĩ, ã tỹ ki rã kỹ jĕ ěn mĩ. Isỹ ã kanhrãn ja ěn to tar nĩmnĩ. Inh jykre ki kanhró ã tóg nĩ.

15 Ā sī kā ā tóg Topě vī mẽ, ā kóněg kã. Ĕn kã ā tóg Topě vī tỹ rán kỹ nĩ ěn mẽ. Topě vī tỹ rán kỹ nĩ ěn to jãn kỹ ā tóg ki kanhrãn mũ, ěg tỹ Jesus Cristo ki rã tugnĩn krenkren ke mũ ti.

16 Ū tỹ hẽn ri ke ag vỹ Topě vī ránrán ja nĩgtĩ. Hã ra Topě kuprĩg tóg ag mỹ tó ja nĩgtĩ, ag tỹ nén rán ke ti, hã kỹ ag tóg ránrán. Ti vī rán kỹ nĩ to ken kỹ ěg tóg vẽn h vī há ki kanhrãn mũ, kỹ ěg tóg kãmén há han ke mũ gé. Ĕg mỹ tóg ěg tỹ kygně ja ěn ven tĩ, kỹ ěg tóg jagně mỹ ven tĩ gé. Tỹ Topě tóg ěg jyvẽn mũ gé, ti vī rán kỹ nĩ ki, kỹ ěg tóg jagně jyvẽn ke mũ gé. Kỹ ěg tóg vẽn h jykre kuryj ki kanhrãn tĩ gé, ti vī rán kỹ nĩ ki, ěg tỹ jagně mỹ tó jé.

17 Topě tũ vỹ tỹ ěg nỹtĩ. Ti pi(jé) ěg tỹ vẽn h kygně ve sór mũ'. Ĕg tỹ kygněg tũ nỹtĩn kỹ ěg tóg nén ũ kar há han to tar nỹtĩ. Ti tỹ tag ve sór vẽn, hã jé tóg ěg mỹ ā vī jěně ja nĩgtĩ.

4

1 Inh kósin!, sỹ ā jyvẽn ke vẽn, ha mẽ, kỹ Topě vỹ mẽn h mũ, Jesus Cristo ti ke gé, ũ tỹ vẽn h kar jykre tugnỹm ke mũ ěn ti, ũn rĩnrĩr nỹtĩ ag jykre, ũn kãgter nỹtĩ ag jykre ke gé. Vỹn ke mãn jé tóg ke mũ, ha vemnĩ, kỹ tóg tỹ pã'i mág jěnh mũ, ha vemnĩ. Ĕg Senhor rĩnve sóg ā mỹ:

2 “Topě vī kãmén ra,” henh mũ. Kejěh ag tóg mẽ sór tĩ, kejěh ag tóg mẽ sór tũ nĩgtĩ. Ge ra ag mỹ kãmén nĩ. Ag jyvẽn nĩ, ag mỹ ag tỹ vẽn h kygně ja ěn tómnĩ, ag jyvẽn tar han nĩ, ag tỹ mẽ jãvãnh kỹ. Ag jyvẽn to krónh ke tũg nĩ, ag tỹ kejěh Jesus ki rã sór jé. Topě vī tó há han nĩ.

³ Kurã tỹ ěgno to hã ag tóg jẽmẽ sór ke tũ pẽ nĩnh mũ, vẽn h vi há ti, ha vemnĩ. Kỹ ag tóg vẽn h vi kórég nón mũ sór mũ, ag tỹ nén to én mũ ěn ti. Ủ tỹ ón kỹ ag mỹ tónh ke mũ ěn vỹ vẽme sér tónh ke mũ, kỹ tóg ag mỹ sér tĩnh mũ.

⁴ Vẽn h vi há jẽmẽn h ke tũ ag nĩ, hã kỹ ag tóg vẽn h ó jẽmẽn h ke mũ sir.

⁵ Ag jãvo nén ù kar to jykrén há han nĩ. Ả tỹ nén ù jagy ve kỹ kato tar nĩmnĩ. Cristo to vẽme sér ěn kãmén nĩ, vẽn h kar mỹ. Ả rãnhrãj ki rĩr há han nĩ gé.

⁶ Ag hỹn kãnhmar isén ke mũ, Jesus Cristo tugrĩn. Hã ra tóg inh mỹ tỹ nén ù tũ nĩ. Jesus tugnĩn ke vẽ, iser ke ti, hã kỹ tóg inh mỹ tỹ nén ù tũ nĩ.

⁷ Kejẽn ěg tóg rará tĩ, kỹ ěg tóg vãsãn tĩ. ěg tỹ rará to vãsãn ri ke han inh, Topẽ rãnhrãj han kỹ. ěg tỹ carreira han kỹ ěg tóg vãsãn tãvĩ han tĩ gé, ěg tỹ ganhar he jé. Vẽn h vó tãvĩ han ěg tóg tĩgtĩ. Tag ri ke han inh, isỹ Topẽ rãnhrãj han kỹ. Tĩ rãnhrãj han kãn inh huri. Tĩ ki rã tovãnh ja tũ inh nĩgtĩ.

⁸ Ủ tỹ carreira ki ganhar he mũ ěn vỹ ka féj tỹ coroa ganhar he tĩ. ěn ri ke nĩm jé tóg ke mũ inh mỹ, Topẽ ti, inh jykre kuryj to. Nĩm han kỹ tóg nĩ nĩ, Topẽ tỹ inh mỹ nén nĩm ke mũ ti, ag tỹ coroa vэг mũ ěn ri ke ti. Kurã ěn kã tóg inh mỹ nĩm ke mũ, ěg Senhor ti. Vẽn h kar mỹ ti nĩm ke mũ gé, ù tỹ ti kãtĩg jãvãnh kỹ nỹtĩ ag kar mỹ.

Paulo tỹ nén ve ja

⁹ Kuri inh venh kãtĩg.

¹⁰ Demas vỹ isovãnh kỹ vyr. ěprã vẽn h jykre han sór ti nĩ, hã kỹ tóg isovãnh kỹ Tessalônica ra vyr.

Crescente vỹ Galácia ra vyr, kỹ Tito vỹ Dalmácia ra vyr.

¹¹ Lucas vỹ inhhã inh mré nĩ nĩ. Marcos pére kãtĩg, ti tỹ inh rãnrãj han jé. Tag to tóg tar nĩ.

¹² Tíquico jẽnẽ inh, ti tỹ Éfeso ra tĩg jé.

¹³ Kỹ, ã kãtĩg kỹ inh mỹ inh capa ma kãtĩg. Trôade tá ti nĩ, Carpo ãn krēm. Kỹ inh mỹ inh livro gé kãtĩg gé, livro grĩngrĩn kỹ nỹtĩ ěn mré hã, nén ũ fãr ki rãn kỹ nỹtĩ ěn mré. Isỹ livro ěn venh há pẽ tóg tĩ.

¹⁴ Alexandre, ũ tỹ ferro tỹ nén ũ kar han tĩ ěn vỹ iso kórég tãvĩ nĩ. Ęg Senhor vỹ ti jykre kórég to ti vóg kónãn ke mũ.

¹⁵ Ti kamẽg ra. Inh vỹ kato tẽ mág han tóg.

¹⁶ Fóg tỹ pã'i vỹ inh ki inh jykre jẽmẽ pin huri. Ęn kã ũ tóg inh mré ve ja tũ nĩ. Isovãnh kãn ag tóg. Topẽ mỹ sóg to vỹ tĩ, ti tỹ ag mỹ vẽn hãtẽ fón jé.

¹⁷ Ag jãvo ěg Senhor vỹ isar han, ti tỹ inh mré tag kã jẽ nĩn kỹ. Hã kỹ vẽn kar vỹ ti vỹ mẽ huri, isỹ ag mỹ kãmén kỹ. Povo kar ag vỹ hur mẽ kãn. Kỹ ěg Senhor tóg inh jy nĩgãn, ag tỹ mĩg mỹ inh fón tũ nĩ jé.

¹⁸ Inh jy nĩgãn mãn jé tóg ke mũ gé, Nén-Kórég tỹ isỹ hẽ ri ke tũ nĩ jé. Inh ki tóg rĩr há han ke mũ, sỹ kanhkã ra tĩg há han jé, ti nĩgja ra. Ti hã mỹ ěg vỹ há han ke mũ'. Kỹ tóg tũg' henh ke tũ nĩ, ěg tỹ ti mỹ vỹ há han ke ti. Amém.

¹⁹ Priscila fi mré fi mén tỹ Áquila mĩ sóg ěkrég tĩ, Onesíforo mré ke fag mĩ ke gé.

²⁰ Erasto vỹ Corinto tá nĩ nĩ. Jãvo Trófimo tóg Mileto tá kaga nỹ ja nĩ, isỹ tá kãtĩ mũn kã.

²¹ Kur kãtĩg mẽ han, prỹg tỹ kusa tá krỹg tũ ki. Êubulo vỹ ã mĩ ěkrég tĩ, Prudente ti ke gé, Lino ti ke

gé, Cláudia fi ke gé, ãg régre kar ag mré hã. Ën ag vỹ
ã mỹ abraços jẽnẽg tí.

²² Ëg Senhor mỹ sóg to vỹ tí, ti tỹ ã tar han jé, ti tỹ
ãjag kar tar han jé gé.

Hã vỹ.

Topẽ vĩ rá **New Testament in Kaingang (BR:kgp:Kaingang)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaingang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaingang

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
16af52c8-0e45-5e91-b36c-cd314d36d7fc